

# Berliner Volksblatt.

Organ für die Interessen der Arbeiter.

**Das „Berliner Volksblatt“**  
erscheint täglich Morgens außer nach Sonn- und Festtagen. Abonnementspreis für Berlin frei  
in's Haus vierteljährlich 4 Mark, monatlich 1,35 Mark, wöchentlich 35 Pf. Postabonnement  
4 Mark. Einzelne Nummer 5 Pf. Sonntags-Nummer mit der illustrierten Beilage 10 Pf.  
(Eingetragen in der Postzeitungspreislifte für 1886 unter Nr. 769.)

**Insertionsgebühr**  
beträgt für die 4 gespaltete Zeile oder deren Raum 40 Pf. Arbeitsmarkt 10 Pf. Bei  
größeren Aufträgen hoher Rabatt nach Uebereinkunft. Inserate werden bis 4 Uhr Nachmittags  
in der Expedition, Berlin SW., Zimmerstraße 44, sowie von allen Annoncen-Bureaus, ohne  
Erhöhung des Preises, angenommen.

**Redaktion: Benthstraße 2. — Expedition: Zimmerstraße 44.**

### Abonnements-Einladung.

Zum bevorstehenden Quartalswechsel erlauben wir uns,  
zum Abonnement auf das  
**„Berliner Volksblatt“**  
nebst der wöchentlich erscheinenden **Gratisbeilage**  
**„Illustriertes Sonntagsblatt“**  
einzuladen.

Der Standpunkt unseres Blattes ist bekannt. Es steht auf dem Boden des unbedingten Rechtes. Die Erforschung und Darlegung der Wahrheit auf allen Gebieten des öffentlichen Lebens ist seine einzige Aufgabe. Als treuer Berater und Streiter für die Aufhebung und Ausgleichung der Klassenunterschiede ist das **„Berliner Volksblatt“** ein entschiedener Gegner jeder Politik, die ihre Endziele in der Bevorzugung einzelner, heute schon bevorzugter Gesellschaftsklassen findet.

Das **„Berliner Volksblatt“** sucht seine Aufgabe durch sachliche Behandlung der politischen als auch der Tagesfragen zu erfüllen. Die gleichen Grundsätze leiten uns bei Besprechung unserer städtischen Angelegenheiten.

In unserem täglichen **Feuilleton** werden wir bereits vom ersten Weihnachtstferstage an mit der Veröffentlichung des berühmten sozialpolitischen Romans **„Symbil“** von Disraeli, der für unsere Leser von **Natalie Liebknecht** übersezt worden ist, beginnen.

Wäre Disraeli nie in das englische Parlament gekommen, sagt Wilhelm Liebknecht, „so würde er sich durch seine Romane einen dauernden Namen gemacht haben.“  
Das **„Symbil“** zeigt uns für die tieferen Stimmungen im Volke einen klaren Blick bewahrt hatte, das hat er namentlich durch seine **„Symbil“** gezeigt, welche die englische Arbeiterbewegung zu Ende der dreißiger und Anfang der vierziger Jahre behandelt. Er giebt von der Lage der Fabrikarbeiter in den großen Industriezentren und von den Bestrebungen der Gewerkschaften und der Chartisten die treueste und doch glänzendste Schilderung, welche die Literatur kennt.

Die **Redaktion und Expedition** des **„Berliner Volksblatt“**.

### Feuilleton.

(Verdruck verboten.)

### Vor dem Altar.

Aus dem Dänischen. Von O. Bang.

Dort ist er! Dort ist er!  
Mit ausgereistem Hals bringt man den Operrgüder vor die Augen. Der Bräutigam schreitet an der Seite eines Verwandten durch die Kirche, mit genauer Noth einen schmalen Pfad zwischen den beiden Reihen neugieriger Gesichter und aneinander gedrängter Körper findend. Es ist eine hoch aufgeschossene Gestalt, brünett, und etwas zu schlank. Sein blendend weißes Oberhemd sitzt glatt, ohne ein Fältchen; sein blaues Hut ist mit blauer Seide gefüttert. Ihn oberflächlich ansiehend könnte man meinen, daß er sich unter den Augen male, aber genau betrachtet sind es nur blaue Ringe. Während er sich nach dem Plaze vor dem Altar begiebt, folat ihm von Zuschauer zu Zuschauer ein flüsterndes Murren; es ist seine Vergangenheit, welche hinter ihm raunt.

Wie alt ist er?  
Dreißig Jahr. — Er ist früher hübsch gewesen, aber nun ist nicht mehr viel an ihm.  
Rein — das dünkt mich auch. Er ist ja schon ganz lahl. — Als ob das ein Wunder wäre!  
Er hat seinen Stuhl vor dem Altar erreicht. Die Menschenwelle kommt zur Ruhe; man setzt sich und nimmt eine abwartende Haltung an. Es sind meist Damen, welche die Sitze einnehmen, alte Freundinnen der Familie, junge Mädchen, die es so reizend finden, einer Trauung bei-zuwohnen; Klatschbasen, die ein Ständchen verbringen wollen, kleine Näherinnen, um die neuesten Moden in Augenschein zu nehmen, Dienstmädchen, die zu bewundern oder zu beneiden kommen. — Sie alle bringen etwas mit vom Staub der Straße, vom Schmutz der Gasse, etwas

### Die Fabrikinspektoren vor dem Reichstage.

Der Reichstag hat gelegentlich der Beratung des Etats des Reichsamtes des Innern auch dieses Jahr wieder seine Debatte über die Fabrikinspektoren gehabt und die Klagen, welche seit Jahren bei dieser Gelegenheit schon vorgebracht worden, wurden auch dieses Mal wieder laut. Neu waren in diesem Jahre nur die Bemerkungen über den bekannten Beschluß des Bundesraths, dem vorjährigen Beschluß des Reichstages wegen Vermehrung der Fabrikinspektoren keine Folge zu geben, und die dieses Jahr stärker als sonst hervortretenden Beschwerden, wegen tendenziöser Färbung der Berichte.

Was den ersteren Punkt, die Vermehrung der Fabrikinspektoren, betrifft, so wurde der Beschluß im vorigen Jahre in der Arbeiterschulskommission einstimmig, und im Plenum mit einer an Einstimmigkeit grenzenden Majorität gefaßt. Wenn jetzt von dem Staatssekretär ausgeführt wurde, der Bundesrath könnte der Resolution keine Folge geben, weil die Fabrikinspektoren Landesbeamte sind und es Sache der Einzelregierungen sei, darüber zu entscheiden, ob eine Vermehrung derselben nothwendig ist oder nicht, so hinkt dieser Einwurf nach zwei Richtungen. Der Kommission als auch dem Reichstage war sehr wohl bekannt, daß die Fabrikinspektoren Landes- und nicht Reichsbeamte sind, und die darauf bezüglichen Bekehrungen des Herrn Staatssekretärs waren zum Mindesten überflüssig. In der Resolution wurde deshalb auch gar nicht etwa verlangt, daß der Reichskanzler die Vermehrung der Fabrikinspektoren anzuordnen habe — was nach Lage der Gesetzgebung ein Unfug gewesen wäre — sondern es hieß darin: „Den Reichskanzler zu ersuchen, dahin zu wirken, daß die Vermehrung der Zahl der mit der Beaufsichtigung der Fabriken betrauten Beamten unter thunlichster Verkleinerung der Aufsichtbezirke überall da herbeigeführt werde, wo sich das Bedürfnis einer solchen Maßregel zur vollkommenen Erreichung der Aufschwachtwecke bereits herausgestellt hat, oder noch herausstellen wird.“

In der Resolution wurde also nur der Wunsch ausgesprochen, der Kanzler möge dahin wirken, daß eine Bestimmung eines Reichsgesetzes, und das ist der § 139b der Gewerbeordnung, welche nach der Ueberzeugung des Reichstages mangelhaft durchgeführt ist, zur besseren Ausführung gelange. Zur Abstellung solcher Mängel ist aber der Bundesrath resp. der Reichskanzler nach der Reichsverfassung verpflichtet und die Ablehnung der Resolution kann also nur die Bedeutung haben, und ist auch überall nur in diesem Sinne aufgefaßt worden, daß der Bundesrath resp. der Kanzler die Ansicht des Reichstages nicht theilt, daß die Zahl der mit der Beaufsichtigung der Fabriken betrauten Beamten eine zu geringe ist und deren Vermehrung eine Nothwendigkeit sei.

von Alltägigkeit des gewöhnlichen Lebens. Die Kirche ist sehr voll. Das verworrene Geflüster, das leise Gemurmel, das sich bald stärker, bald schwächer hören läßt, übt einen spannenden Einfluß. Das Licht der Gaslaternen streitet mit dem Tageslicht um den Vorrang und schimmert durch den Bau so kalt und gelblich, daß Thorwaldsen's Apostel noch strenger als gewöhnlich vor sich niederbücken; der Christus über dem Altar steht wie gewöhnlich mit ausgebreiteten Händen mehr als ein Flehender, denn als ein Gebieter der Gemeinde gegenüber. Bei dem flimmernden Lichte scheint es, als ob die Züge seines Antlitzes sich bann und wann bewegen.

Des Vormittags war ein Trauergottesdienst gewesen. Die Gaslaternen hatte man dazu umflort; vor dem Altar stand ein Sarg mit Blumen bedekt. Jetzt ist es anders. Aber ebenso wie jetzt ging heut früh das Murren und Flüstern durch die Kirche; keine Gruppen von Herren, die über Geschäfte sprachen, Anekdoten zum Besten gaben oder über andere able Nachrichten hielten. Die gestrengen Herren Apostel hatten mit denselben kalten Blicken auf die Gemeinde herabdergesehen und Christus auf dem Altar hatte ebenso die Hände ausgebreitet. . . hier und da ein feuchtes Auge . . . übrigens genau wie jetzt.

Aufs neue wird die Menge lebendig. Man reißt den Hals aus, stößt und drängt nach vorn. Zuerst eine Dame in Blau, außergewöhnlich stark mit einem groben, aufgebunnenen Gesicht und Blumen im Haar. Dann folgen in kurzen Zwischenräumen die übrigen; die Herren etwas nieders unter all den Blicken; die Damen ungezwungen, mit tief ausgeschweiften Kleidern, langen Schleiern und Blumensträußen in der Hand. Die halben Ausrufe der Bewunderung seitens der Zuschauer färben ihre Wangen höher; hin und wieder sieht man sich kurz um und wechselt einen Gruß mit diesem oder jenem Bekannten.

Da ist der Bruder der Braut, der Maler. Er hat sich das Haar kräuseln lassen; seine weißseidene Kravatte

Daß die letztere Annahme die richtige und die vorgeschobenen Kompetenzbedenken nur der Deckmantel sind, hinter dem sich Abneigung gegen umfassendere und dem Zweck entsprechendere Ueberwachung der Fabriken versteckt, wird besonders klar, wenn man festhält, daß jener Beschluß des Reichstages hauptsächlich gefaßt wurde mit Rücksicht auf Preußen, wo die Bezirke der einzelnen Fabrikinspektoren am größten und die Revisionen in Folge dessen, mit Ausnahme ganz vereinzelter Bezirke, am mangelhaftesten ausgeführt werden können.

Zum Vergleich mögen hier ein paar Ziffern angeführt sein, welche wir dem Jahresbericht der Fabrikinspektoren für 1884 entnehmen; der für das Jahr 1885 herausgegebene sogenannte Generalbericht enthält darüber keine Angaben. Nach dem Bericht haben die Fabrikinspektoren von Berlin, Potsdam, Posen, Magdeburg, Schleswig-Holstein und Düsseldorf von im Ganzen 21 053 ihrer Beaufsichtigung unterstellten Betrieben nur 2471 besichtigten können. Davon aber fallen auf den Fabrikinspektor in Düsseldorf — der einzige derartige Beamte, dem in Preußen ein Assistent beigegeben ist — allein 1223 Besichtigungen, also beinahe die Hälfte. Der Fabrikinspektor in Berlin aber hat es fertig gebracht, in 29 Tagen 514 Betriebe zu besichtigen, macht auf den Tag beinahe 18 Besichtigungen, ein Kunststück, das dem genannten Herrn so rasch keiner nachmachen soll. Es sind also von den übrigen 4 Inspektoren im Ganzen bloß 734 Betriebe inspiziert worden, während 11 908 Betriebe ihrer Aufsicht unterstellt sind. Daß ein solcher Zustand auch nicht entfernt dem Zweck entspricht, der mit der Einführung der Fabrikinspektoren beabsichtigt war, liegt auf der Hand.

Gerade in Preußen sieht es also in Bezug auf die Beaufsichtigung der Fabriken am traurigsten aus, und gerade von dorther kam der Widerstand, der die Resolution des Reichstages im Bundesrath zu Fall brachte. Die übrigen Bundesstaaten — wenigstens die größeren — bei den kleineren sieht es theilweise auch noch sehr schlimm aus, wie auch die von dort erstatteten Berichte beweisen — haben mehr oder minder leidliche — wenigstens im Verhältnis zu Preußen — Zustände geschaffen. Sachsen ist jetzt in 7 Inspektionsbezirke getheilt, von denen der letzte, Plauen-Debnitz, erst im Jahre 1884 abgetheilt worden ist. Neben den 7 Inspektoren sind da 13 Assistenten thätig, und wenn auch durch die Dampfkesselrevision, welche diesen Beamten übertragen ist, ein beträchtlicher Theil ihrer Zeit absorbiert wird, so zeigt doch schon ein Vergleich der Zahlen der in den oben aufgeführten preussischen Provinzen und der in Sachsen im Jahre 1884 vorgenommenen Revisionen, daß in diesem Punkte Preußen weit zurücksteht hinter Sachsen. Während nämlich, wie oben angegeben, in den namentlich aufgeführten preussischen Bezirken nur 2471 Revisionen stattfanden, betrug die Ziffer derselben für Sachsen 7252.

ist übermäßig groß; er ist arg verlegen inmitten all der Menschen, die ihre Aufmerksamkeit auf ihn richten, und er weiß sich keinen Rath mit dem Zylinderhut, den er unbeholfen in der Hand hält.

Zu allerlezt erscheint die Mutter des Bräutigams, eine bejahrte Dame, schlank und würdig, in einem dunkelgrau-seidenen Kleide, das in breiter Schleppe verläuft.

Das Wispern fängt wieder an:

„Sie wissen doch wohl, daß zur Zeit der Krisis die Geschäfte des Konsuls sehr schlecht standen — aber glücklichweise hat die Frau ihren Mann retten können.“ — „Die Frau?“ — „Ach ja, sie war damals jung und sah allerliebste aus. . .“ — „Ich kann es nicht glauben.“ — „Nun, wenn Sie es besser wissen wollen, aber soviel steht fest, daß sie sich einige Zeit in einer sehr verdächtigen Weise in London aufhielt, und daß ihrem Gatten durch den reichen G. aus der Noth geholfen wurde.“ — „Ist es möglich!“ — „Ja, man muß die Leute nur kennen.“

Das Publikum fängt an ungeduldig zu werden; man erhebt sich, setzt sich wieder und läßt erkennen, daß man sich langweilt. Die Herren aus dem Gefolge des Brautpaares wenden sich nach rechts und links, um die Anwesenden zu mustern, dieser und jener überlegt sich die Ansprache, die er bei Tisch halten will, ein junger Seeoffizier unterhält sich lebhaft mit einer in Rosa gekleideten jungen Dame, einige gähnen sogar unbeholfen. Die Damen sitzen terzengerade, als fürchteten sie, durch die geringste Bewegung ihre Toilette in Unordnung zu bringen. Die Lichter verbreiten bei den matt eindringenden Sonnenstrahlen einen eigenthümlichen Schein über die glänzenden Farben, die feinen Spitzen, die halb entblößten Arme. In den Bänken, wo die Herren sitzen, macht man fleißig von den Operrgütern Gebrauch.

„Dort kommt sie!“  
Die Orgelöne rauschen. In dem Schiff der Kirche ein-













